

---

## ЗМІСТ

---

|   |            |
|---|------------|
| <b>Сторінка головного редактора .....</b>   | <b>9</b>   |
| <b>ДОКТРИНА МЕДИЧНОГО ПРАВА .....</b>   | <b>11</b>  |
| <b>БДЖЕКОВІЧ-МІКАНОВІЧ В., САНТРИЧ Й.</b><br>Стратегічні та правові межі здоров'я матері та дитини<br>в країні – кандидаті на вступ до ЄС Республіці Сербія.....                        | 11         |
| <b>ЖАППАРОВА А.С.</b><br>Деякі питання правового регулювання біоетики<br>в законодавстві Республіки Казахстан.....  | 25         |
| <b>РАДИШ Я.Ф., СОКОЛОВА О.М.</b><br>Адаптація військовослужбовців у країнах НАТО,<br>Армії оборони Ізраїлю та Збройних силах<br>Арабської Республіки Єгипет: досвід для України.....    | 34         |
| <b>СЕНЮТА І.Я., КЛАПАТИЙ Д.Й.</b><br>Медичний нейтралітет як концепція забезпечення<br>прав людини у сфері охорони здоров'я: досвід України.....  | 50         |
| <b>СТЕПАНОВ І.О.</b><br>Теорія та практика правової роботи.<br>Актуальні проблеми її організації в закладах<br>та органах охорони здоров'я .....  | 63         |
| <b>ТАРАС М.В.</b><br>Право на необмежений доступ до добровільного<br>і конфіденційного або анонімного тестування на ВІЛ:<br>міжнародно-правові аспекти.....                             | 72         |
| <b>КОНСУЛЬТАЦІЇ МЕДИЧНОГО ПРАВНИКА.....</b>   | <b>81</b>  |
| Право викладачів вищих медичних навчальних закладів<br>видавати листки непрацездатності.....  | 81         |
| <b>МІЖНАРОДНІ ТА РЕГІОНАЛЬНІ СТАНДАРТИ<br/>В СФЕРІ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я<br/>І ПРАКТИКА ЇХ ЗАСТОСУВАННЯ .....</b>  | <b>87</b>  |
| Факультативний протокол до Міжнародного пакту<br>про економічні, соціальні і культурні права (2008) .....   | 87         |
| Справа «Коновалова проти Російської Федерації» .....  | 96         |
| <b>МЕДИЧНЕ ПРАВО В ДОКУМЕНТАХ:<br/>НАЦІОНАЛЬНІ АКТИ.....</b>  | <b>109</b> |
| Наказ Міністерства охорони здоров'я України<br>Про затвердження нормативних документів<br>щодо застосування телемедицини<br>у сфері охорони здоров'я (19.10.2015 р. № 681) (витяг)..... | 109        |
| <b>З ЮРИДИЧНОЇ ПРАКТИКИ .....</b>   | <b>121</b> |
| <b>МЕТОДОЛОГІЧНА СКАРБНИЦЯ .....</b>  | <b>139</b> |
| Лекція професора Романа Майданика<br>Договір про надання медичних послуг: загальні положення.....   | 139        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>ПЕРСОНАЛІЇ</b> .....                                      | <b>159</b> |
| Мамедов Вугар Гурбаноглу .....                               | 159        |
| <b>АФОРИЗМИ</b> .....  | <b>162</b> |
| <b>ПРОФЕСІЙНА КНИЖКОВА ПОЛИЦЯ</b> .....                      | <b>166</b> |
| Анотації .....   | 166        |
| <b>ПОДІЇ</b> .....   | <b>169</b> |
| Навчально-просвітницькі заходи у сфері медичного права ..... | 169        |
| <b>ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ І ПАМ'ЯТКА АВТОРАМ</b> .....           | <b>174</b> |

---

## СОДЕРЖАНИЕ

---

|   |     |
|---|-----|
| <b>Страница главного редактора</b> .....  | 9   |
| <b>ДОКТРИНА МЕДИЦИНСКОГО ПРАВА</b> .....  | 11  |
| <b>БДЖЕКОВИЧ-МИКАНОВИЧ В., САНТРИЧ И.</b><br>Стратегические и правовые рамки здоровья матери и ребенка<br>в стране – кандидате на вступление в ЕС Республике Сербия.....              | 11  |
| <b>ЖАППАРОВА А.С.</b><br>Некоторые вопросы правового регулирования биоэтики<br>в законодательстве Республики Казахстан .....  | 25  |
| <b>РАДЫШ Я.Ф., СОКОЛОВА О.Н.</b><br>Адаптация военнослужащих в странах НАТО,<br>Армии Израиля и Вооруженных силах<br>Арабской Республики Египет: опыт для Украины.....                | 34  |
| <b>СЕНЮТА И.Я., КЛАПАТИЙ Д.И.</b><br>Медицинский нейтралитет как концепция обеспечения<br>прав человека в сфере охраны здоровья: опыт Украины .....                                   | 50  |
| <b>СТЕПАНОВ И.А.</b><br>Теория и практика правовой работы.<br>Актуальные проблемы ее организации<br>в учреждениях и органах здравоохранения .....                                     | 63  |
| <b>ТАРАС М.В.</b><br>Право на неограниченный доступ к добровольному<br>и конфиденциальному или анонимному тестированию на ВИЧ:<br>международно-правовые аспекты .....                 | 72  |
| <b>КОНСУЛЬТАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ЮРИСТА</b> .....   | 81  |
| Право преподавателей высших медицинских учебных заведений<br>выдавать листы нетрудоспособности .....  | 81  |
| <b>МЕЖДУНАРОДНЫЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ СТАНДАРТЫ<br/>В СФЕРЕ ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ<br/>И ПРАКТИКА ИХ ПРИМЕНЕНИЯ</b> .....  | 87  |
| Факультативный протокол к Международному пакту<br>об экономических, социальных и культурных правах (2008).....  | 87  |
| Дело «Коновалова против Российской Федерации».....  | 96  |
| <b>МЕДИЦИНСКОЕ ПРАВО В ДОКУМЕНТАХ:<br/>НАЦИОНАЛЬНЫЕ АКТЫ</b> .....  | 109 |
| Приказ Министерства здравоохранения Украины<br>Об утверждении нормативных документов<br>по применению телемедицины в сфере охраны здоровья<br>(19.10.2015 г. № 681) (извлечение)..... | 109 |
| <b>ИЗ ЮРИДИЧЕСКОЙ ПРАКТИКИ</b> .....  | 121 |
| <b>МЕТОДОЛОГИЧЕСКАЯ СОКРОВИЩНИЦА</b> .....  | 139 |
| Лекция профессора Романа Майданика<br>Договор о предоставлении медицинских услуг: общие положения .....   | 139 |

|   |            |
|---|------------|
| <b>ПЕРСОНАЛИИ</b> .....   | <b>159</b> |
| Мамедов Вугар Гурбаноглу .....  | 159        |
| <b>АФОРИЗМЫ</b> .....   | <b>162</b> |
| <b>ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КНИЖНАЯ ПОЛКА</b> .....                             | <b>166</b> |
| Аннотации .....   | 166        |
| <b>СОБЫТИЯ</b> .....  | <b>169</b> |
| Учебно-просветительские мероприятия<br>в сфере медицинского права ..... | 169        |
| <b>ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО И ПАМЯТКА АВТОРАМ</b> .....                    | <b>179</b> |

---

CONTENTS

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>Chief Editor's Page.....</b>  | <b>9</b>   |
| <b>MEDICAL LAW DOCTRINE.....</b>   | <b>11</b>  |
| <b>BJEGOVIC-MIKANOVIC V., SANTRIC J.</b><br>The Strategic and Legal Framework for Mother<br>and Child Health in an Accession Country,<br>the Republic of Serbia.....                               | 11         |
| <b>ZHAPPAROVA A.S.</b><br>Some Questions on Legal Regulation of Bioethics Issues<br>in the Legislation of the Republic of Kazakhstan .....   | 25         |
| <b>RADYSH Y.F., SOKOLOVA O.M.</b><br>Adaptation of the Military Men in the NATO Countries,<br>Defense Forces of Israel and Armed Forces<br>of Arab Republic of Egypt: Experience for Ukraine ..... | 34         |
| <b>SENYUTA I.Y., KLAPATYI D.Y.</b><br>Medical Neutrality as a Human Rights<br>in Patient Care Protection Concept: Experience of Ukraine.....   | 50         |
| <b>STEPANOV I.O.</b><br>Theory and Practice of Legal Work. Actual Problems<br>of Its Organization in Health Care Institutions .....  | 63         |
| <b>TARAS M.V.</b><br>The Right to Unrestricted Access to Voluntary<br>and Confidential or Anonymous HIV Testing:<br>International Law Aspects .....  | 72         |
| <b>CONSULTATIONS OF MEDICAL LAWYER.....</b>  | <b>81</b>  |
| Right of the Faculty Staff of the Higher Medical<br>Educational Institutions to Issue Certificates<br>of Incapacity for Work.....  | 81         |
| <b>INTERNATIONAL AND REGIONAL STANDARTS IN<br/>THE SPHERE OF HEALTH CARE AND PRACTICE<br/>OF THEIR APPLICATION.....</b>  | <b>87</b>  |
| Optional Protocol to the International Covenant on Economic,<br>Social and Cultural Rights (2008) .....  | 87         |
| Case of Konovalova v. Russian Federation.....  | 96         |
| <b>MEDICAL LAW IN DOCUMENTS:</b>   |            |
| <b>NATIONAL ACTS .....</b>   | <b>109</b> |
| Order of the Ministry of Health Care of Ukraine<br>On Approval of Normative Documents<br>on Applying Telemedicine in the Sphere of Health Care<br>(19 October 2015, No. 681) (abstract).....       | 109        |
| <b>FROM LEGAL PRACTICE.....</b>  | <b>121</b> |

|  |            |
|--|------------|
| <b>METHODOLOGICAL TREASURY</b> .....   | <b>139</b> |
| Lecture of Professor Roman Maydanyk<br>Medical Services Contract: General Provisions ..... | 139        |
| <b>PERSONS</b> .....   | <b>159</b> |
| Mammadov Vugar G. ....   | 159        |
| <b>APHORISMS</b> .....   | <b>162</b> |
| <b>PROFESSIONAL BOOKSHELF</b> .....  | <b>166</b> |
| Annotations.....   | 166        |
| <b>EVENTS</b> .....  | <b>169</b> |
| Educational events in the sphere of medical law .....                                      | 169        |
| <b>CALL FOR PAPERS AND INSTRUCTION SHEET<br/>FOR THE AUTHORS</b> .....                     | <b>184</b> |